



Cascade Natural Gas ofrece el programa Cascade Arrearage Relief Energy Savings Program a hogares que califican según sus ingresos. CARES aplica un descuento en la factura para reducir el monto adeudado en las facturas mensuales durante 24 meses. Si corresponde, CARES también ofrece una subvención que se puede aplicar a cualquier monto adeudado en una cuenta activa. Para presentar una solicitud, complete este formulario y devuélvalo a su Agencia de Acción Comunitaria local, que procesará su solicitud para determinar si califica (ubicaciones en la página 5).

Si su hogar califica para el programa CARES, recibirá una comunicación de su Agencia de Acción Comunitaria local notificándole cómo solicitar otros programas de asistencia, incluido el Programa de Asistencia Energética para Hogares de Bajos Ingresos (LIHEAP) y las subvenciones de alivio de atrasos CARES.

Información de la cuenta de Cascade Natural Gas

Nombre del cliente en la cuenta: _____ Fecha de nacimiento: ____/____/____

Número de cuenta de Cascade Natural Gas (si se conoce): _____

Dirección de servicio: _____

Dirección de la calle

Ciudad

Condado

¿Cómo puede Community Action comunicarse con usted para hablar sobre el alivio de los atrasos u otros beneficios financieros?

Número de teléfono principal: _____ Número de teléfono secundario: _____

Dirección de correo electrónico: _____

Dirección postal (si es diferente a su dirección de servicio): _____

¿Cómo se enteró de CARES?

- Agencia de Acción Comunitaria Local
- Organización comunitaria
- Servicio de atención al cliente de Cascade
- Carta, postal y folleto en cascada
- Sitio web de Cascade (cngc.com)
- Redes sociales en cascada
- Correo electrónico en cascada
- Inserto incluido con Cascade Bill
- Mensaje sobre el proyecto de ley Cascade
- Llamada recibida de Cascade
- Etiqueta de puerta en cascada
- Anuncio de sitio web sin cascada
- Anuncio de Google
- Anuncio de audio en streaming
- Anuncio de video en streaming
- Palabra de boca
- Otro
- Desconocido

¿Está interesado en aprender sobre nuestro Programa de Climatización GRATUITO? Sí No No en este momento



Indique sus ingresos mensuales por tipo de ingreso. Tenga en cuenta que Cascade seleccionará al azar hasta el cinco por ciento de las solicitudes para su proceso de verificación de ingresos. Si lo seleccionan para el proceso de verificación de ingresos y no puede proporcionar documentación que respalde sus ingresos declarados, es posible que lo eliminen del Programa CARES.

TENGA EN CUENTA: La elegibilidad para CARES se basa en el ingreso bruto ajustado y el número de todos los residentes que viven en su hogar.

Tipo de ingreso	Ejemplos	Monto por mes
Ganancias (gravadas)	Cheques de pago de un empleador (recibe W2 al final del año)	
Ganancias (no gravadas)	De empleador regular pero sin W2 pagado en efectivo o 1099)	
Trabajo por cuenta propia	Pagó el formulario 1099 o presentó el Anexo C comercial para impuestos. Puede tener licencia comercial.	
SSI (Ingreso de Seguridad Suplementario)	Versión de bienestar del Seguro Social para aquellos que no tienen suficientes horas para calificar para el SSA (los ingresos pueden variar dependiendo de otros ingresos del hogar)	
SSA/SSDI (Seguridad Social)	Jubilación del Seguro Social (edad mínima de 62 años) o Incapacidad del Seguro Social	
L&I / Compensación de trabajadores	Se puede pagar quincenal o mensualmente; puede ser a través de un despacho de abogados.	
Compensación por desempleo		
Pensión de Jubilación (tradicional)	Recibe pagos mensuales regulares como una anualidad	
Vejez/Pensión (extranjera)	Equivalente de SSA en otros países (es necesario convertir la moneda a dólares estadounidenses)	
Inversiones/Dividendos/IRA o Anualidades		
Asistencia estatal en efectivo (TANF/GA/ABD/SSI SP)		
Manutención del cónyuge o de los hijos		
Trabajos ocasionales (pagados solo en efectivo)	Cortar el césped, limpiar, cuidar niños (trabajo irregular)	
Pago militar		
Beneficios tribales en efectivo (pagados trimestralmente, semestralmente o anualmente)		
TOTAL		\$

* Requiere prueba de ingresos para calificar para la deducción total de los beneficios por discapacidad del VA si se solicita para verificación.



Nombres de los residentes que viven en su casa
1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.
11.
12.
13.
14.
15.
16.
17.
18.
19.
20.
21.
22.
23.
24.
25.



In the Community to Serve®

La solicitud o participación en el Programa CARES implica el consentimiento implícito de que la Agencia de Acción Comunitaria puede acceder a la información de la cuenta de Cascade Natural Gas del solicitante con el fin de calificar a un cliente para el servicio CARES. La Agencia de Acción Comunitaria también puede comunicarse con el solicitante sobre otros programas estatales y federales para los cuales el solicitante puede calificar.

Los solicitantes calificados pueden esperar ver los beneficios CARES aplicados a su factura el primer mes de facturación completo después de que el solicitante haya calificado para el programa.



Las siguientes preguntas demográficas son **opcional** y son **no** Se requiere para recibir servicios en el Programa CARES. Si elige proporcionar esta información, nos ayudará a evaluar el Programa CARES para satisfacer mejor las necesidades de todas las comunidades. Su información estará protegida y solo se utilizará con el fin de evaluar y mejorar la difusión del programa.

Estado civil:

Soltero Casado Viudo Divorciado Apartado Otro _____

Alojamiento:

Inquilino Dueño

Etnicidad:

Hispano o latino No hispano

Carrera:

Indio americano o nativo de Alaska Nativo asiático Negro o afroamericano
Hawái o de otras islas del Pacífico Blanco Multirracial Otro _____

Género:

Masculino Femenino No binario Prefiero no responder

Edad:

0-5 años
6-17
18-59
60+

Nivel educativo:

Grado 0-8
9-12 no graduado
Graduado de escuela secundaria/GED
12+ algún título postsecundario
Título universitario de 2 o 4 años
Universidad de posgrado

Fuente de calor primaria: Gas natural Eléctrico Propano Otro _____

¿Es usted o un miembro de su familia un veterano? Sí No

¿Usted o algún miembro de su hogar tiene una discapacidad? Sí No

¿Cual es tu idioma preferido? _____



Cascade Arrearage Relief and Energy Savings

Para solicitar el Programa CARES, envíe por correo o entregue su formulario de solicitud completo a su Agencia de Acción Comunitaria local, que procesará su solicitud y determinará si califica.

Consejo de Acción de las Montañas Azules

Al servicio del condado de Walla Walla
8 E Cherry Street
Walla Walla, Washington
99362 **509-529-4980**

Consejo de Acción Comunitaria de Chelan-Douglas

Al servicio de los condados de Chelan y Douglas
620 Lewis Street
Wenatchee, Washington 98801
509-662-6156

Programa de Acción Comunitaria Costera Sirviendo al condado de Grays Harbor

101 E Market St.
Aberdeen, Washington
98520-0304 **360-533-5100**

Conexiones de acción comunitaria (CAC) Al servicio de los condados de Benton y Franklin

720 W. Court Street
Pasco, Washington 99301
509-545-4042
Prosser: **509-786-3379**

Consejo de Acción Comunitaria de los condados de Lewis, Mason y Thurston

807 W Railroad Ave.
Shelton, WA 98584
800-878-5235
360-426-9726

Agencia de Acción Comunitaria del Condado de Skagit Al

servicio del condado de Skagit
330 lugar del pacifico
Monte Vernon, WA 98273
360-416-7585

Recursos de la comunidad de Kitsap

Al servicio del condado de Kitsap
845 calle 8
Bremerton, Washington 98337
correo electrónico: energia@kcr.org , **360-479-1507**
Programa de Acción Comunitaria del Bajo Columbia

Al servicio del condado de Cowlitz
Avenida Comercio 1526
Longview, Washington 98632
800-383-2101
360-425-3430

Centro de Acción Comunitaria del Noroeste Sirviendo al sur del condado de Yakima, PO Box 831

706 Rentschler Lane
Toppenish, Washington 98948
509-865-7630

OCI de Washington

Al servicio de los condados de Adams y
Grant 309 5th Avenue
Moses Lake, WA 98837 Línea de
recepción: **509-765-9206**

OCI de Washington

Al servicio del norte del condado de Yakima
815 Fruitvale Boulevard
Yakima, WA 98902
Línea de recepción: **509-248-6751**

Consejo de Oportunidades

Al servicio del condado de Whatcom
Avenida Cornwall 1111
Bellingham, Washington 98225
360-255-2192

Consejo de Oportunidades de Oak Harbor

Sirviendo al condado de Island
231 SE Barrington Dr, Ste 100
Oak Harbor, WA 98277
360-679-6577

Departamento de Servicios Humanos del Condado de Snohomish

Al servicio del condado de Snohomish
3000 Rockefeller Avenue
Everett, WA 98201
425-388-3880